

Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών
 Ινστιτούτο Μελέτης της Τοπικής Ιστορίας & της Ιστορίας των Επιχειρήσεων (Ι.Μ.Τ.Ι.Ι.Ε.)
 Ιστορικό Αρχείο Δήμου Πειραιά
 Τμήμα Προσκτήσεων και Ιδιωτικών Συλλογών Δήμου Πειραιά
 Πολιτιστική Εταιρία Επιχειρηματιών Βορείου Ελλάδος

Η Μ Ε Ρ Ι Δ Α

**«Η εκβιομηχάνιση στη ζώνη της Μεσογείου:
 Τα παραδείγματα των λιμανιών της Μασσαλίας, του Πειραιά και της Θεσσαλονίκης»**

Πειραιάς, 7 Νοεμβρίου 2003

Αίθουσα εκδηλώσεων Ελληνογαλλικής Σχολής Πειραιά «Ο Άγιος Παύλος»
 Χαριλάου Τρικούπη 36, Πειραιάς



Institut Français d'Athènes
 Institut de Recherche de l'Histoire Locale et de l'Histoire des Entreprises (I.M.T.I.I.E.)
 Archives Historiques de la Municipalité du Pirée
 Collections des Archives Privées de la Municipalité du Pirée
 Société Culturelle d'Entrepreneurs de la Grèce du Nord

Σ Ε Μ Ι Ν Α Ι Ρ Ε

**«L'industrialisation de la Méditerranée:
 Les cas des ports de Marseille, du Pirée et de Salonique»**

Le Pirée, le 7 novembre 2003

Salle des Fêtes de l'École «Saint-Paul»
 36, rue Charilaou Trikoupis, Le Pirée

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών,
το Ινστιτούτο Μελέτης της Τοπικής Ιστορίας και της Ιστορίας των Επιχειρήσεων (I.M.T.I.I.E.),
το Ιστορικό Αρχείο Δήμου Πειραιά,
το Τμήμα Προσκτήσεων και Ιδιωτικών Συλλογών Δήμου Πειραιά
και η Πολιτιστική Εταιρία Επιχειρηματιών Βορείου Ελλάδος

σας προσκαλούν στο πλαίσιο του 3ου κύκλου του Σεμιναρίου

«Πειραιάς: Ιστορία μιας πόλης»

την **Παρασκευή, 7 Νοεμβρίου 2003** και ώρα **18.15**

στην αίθουσα εκδηλώσεων της Ελληνογαλλικής Σχολής Πειραιά «Ο Άγιος Παύλος»
στην ημερίδα με θέμα:

«Η εκβιομηχάνιση στη ζώνη της Μεσογείου:

Τα παραδείγματα των λιμανιών της Μασσαλίας, του Πειραιά και της Θεσσαλονίκης»

Συνεργαζόμενοι φορείς:

Περιοδικό «ΠΕΙΡΑΪΚΑ», Ελληνογαλλική Σχολή Πειραιά «Ο Άγιος Παύλος», Εκπαιδευτήρια
«ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΚΗ» – «BIRDS», Σύλλογος Αποφοίτων Ελληνογαλλικής Σχολής Πειραιά «Ο Άγιος Παύλος»

Η εκδήλωση τελεί υπό την αιγίδα του Δήμου Πειραιά και της Γαλλικής Πρεσβείας στην Ελλάδα

INVITATION

L'Institut Français d'Athènes
L'Institut de Recherche de l'Histoire Locale et de l'Histoire des Entreprises (I.M.T.I.I.E.)
Les Archives Historiques de la Municipalité du Pirée
Les Collections des Archives Privées de la Municipalité du Pirée
La Société Culturelle d'Entrepreneurs de la Grèce du Nord

ont l'honneur de vous inviter à l'occasion du 3ème cycle du séminaire

«Le Pirée: Histoire d'une ville»

Vendredi, le 7 novembre 2003 à 18.15

à la Salle des Fêtes de l'École «Saint-Paul»
au séminaire consacré à:

«L'industrialisation de la Méditerranée:

Les cas des ports de Marseille, du Pirée et de Salonique»

Avec la collaboration de:

Revue «PIRAIKA», École «Saint-Paul», Écoles «PEDAGOGIKI» – «BIRDS»
et Amicale des Anciennes Elèves de l'École «Saint-Paul»

Sous l'égide de la Municipalité du Pirée et de l'Ambassade de France en Grèce

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

- 18.15 Υποδοχή συμμετεχόντων
18.30 Χαιρετισμοί
Χρήστος Δ. Αγραπίδης, Δήμαρχος Πειραιά
Alexandre Pajon, Εκπαιδευτικός Ακόλουθος της Γαλλικής Πρεσβείας στην Αθήνα
Νικόλαος Μέλιος, Πρόεδρος Ι.Μ.Τ.Ι.Ι.Ε.

Συντονιστές: Alexandre Pajon - Γιάννης Μπαφούνης

- 18.45 «Η εκβιομηχάνιση στη ζώνη της Μεσογείου (19ος – 20ος αιώνας)»

Εισήγηση: Jacques Marseille

Παρεμβάσεις:

- 19.15 Ευάγγελος Πρόντζας «Από την ενορία στο Χρηματιστήριο της Μασσαλίας (1810-1910)»
19.25 Άννα Μανδύλαρά «Η διεθνής ελίτ της Μασσαλίας: Η περίπτωση των Ελλήνων επιχειρηματιών (19ος - αρχές 20ου αιώνα)»
19.35 Ευαγγελία Μπαφούνη «Περιοδολόγηση της εκβιομηχάνισης του Πειραιά»
19.45 Νικόλαος Μέλιος «Τα αρχεία των επιχειρήσεων του Πειραιά: Οδηγός για την εκβιομηχάνιση και την αποβιομηχάνιση της πόλης»
19.55 Ευφροσύνη Ρούπα - Ευάγγελος Χεκίμογλου «Το πρόσωπο του βιομηχάνου στη Μακεδονία: Ατομικές και οικογενειακές στρατηγικές για την είσοδο, την παραμονή και την έξοδο από την βιομηχανία»

Συζήτηση: Ελένη Αναγνωστοπούλου, Θεόδωρος Κατσικάρος, Μαρία Κοτζάμπαση

PROGRAMME

- 18.15 Accueil des participants
18.30 Allocutions
Christos Agrapidis, Maire de la ville du Pirée
Alexandre Pajon, Attaché de Coopération pour le français - Ambassade de France en Grèce
Nikolaos Melios, Président de l'I.M.T.I.I.E.

Modérateurs: Alexandre Pajon - Yannis Bafounis

- 18.45 «L'industrialisation de la Méditerranée 19^{ème}- 20^{ème} siècles»

Rapport: Jacques Marseille.

Communications:

- 19.15 Evangelos Prontzas «De la commune grecque à la Bourse de Marseille (1810 – 1910)»
19.25 Anna Mandilara «L'internationale des Notables à Marseille: Le cas des entrepreneurs grecs (19^{ème} siècle - début 20^{ème} siècle)»
19.35 Evangelia Bafouni «Périodisation de l'industrialisation du Pirée»
19.45 Nikolaos Melios «Les archives des entreprises du Pirée: Guide de l'industrialisation et de désindustrialisation de la ville»
19.55 Efrossyni Roupa - Evangelos Hekimoglou «Le profil de l'industriel en Macédoine: Stratégies personnelles et familiales concernant le passage par l'industrie»

Discussion: Eleni Anagnostopoulou, Théodore Katsikaros, Maria Kotzabasi

Jacques Marseille, Καθηγητής Πανεπιστημίου Paris I της Σορβόνης - Πρόεδρος της Γαλλικής Εταιρίας για την Ανάπτυξη της Οικονομικής Ιστορίας
Alexandre Pajon, Δρ. Ιστορίας - Εκπαιδευτικός Ακόλουθος της Γαλλικής Πρεσβείας στην Ελλάδα

Ελένη Αναγνωστοπούλου, Ιστορικός -Τμήμα Προσκτήσεων και Ιδιωτικών Συλλογών Δήμου Πειραιά
Θεόδωρος Κατσικάρος, Φιλολόγος - Επιστημονικός συνεργάτης Ελληνικού Ανοικτού Πανεπιστημίου
Μαρία Κοτζάμπαση, Ιστορικός - Πανεπιστήμιο Θεσσαλίας
Άννα Μανδύλαρά, Ιστορικός - Επιστημονική συνεργάτιδα Ελληνικού Ανοικτού Πανεπιστημίου
Νίκος Μέλιος, Ιστορικός - I.M.T.I.I.E.
Ευαγγελία Μπαφούνη, Ιστορικός - Ιστορικό Αρχείο Δήμου Πειραιά
Γιάννης Μπαφούνης, Ιστορικός - Επιστημονικός συνεργάτης Ελληνικού Ανοικτού Πανεπιστημίου
Ευάγγελος Πρόντζας, Καθηγητής Ιστορίας – Ιόνιο Πανεπιστήμιο
Ευφροσύνη Ρούπα, Ιστορικός εικαστικών εφαρμοσμένων τεχνών και σχεδίασης
Ευάγγελος Χεκίμογλου, Δρ. Οικονομολόγος - Πολιτιστική Εταιρία Επιχειρηματιών Βορείου Ελλάδος

Jacques Marseille, Professeur d'Histoire - Université de Paris I - Sorbonne - Président de l'Association pour le Développement de l'Histoire Economique
Alexandre Pajon, Docteur en Histoire - Attaché de Coopération pour le français - Ambassade de France en Grèce

Hélène Anagnostopoulou, Historienne - Collections des Archives Privées de la Municipalité du Pirée
Théodore Katsikaros, Docteur en Littérature Comparée - Attaché scientifique à l'Université Ouverte de Grèce
Maria Kotzabasi, Historienne - Université de Thessalie
Anna Mandilara, Historienne - Attachée scientifique à l'Université Ouverte de Grèce
Nikolaos Melios, Historien - I.M.T.I.I.E.
Evangelia Bafouni, Historienne - Archives Historiques de la Municipalité du Pirée
Yannis Bafounis, Historien - Attaché scientifique à l'Université Ouverte de Grèce
Evangelos Prontzas, Professeur d'Histoire - Université Ionienne
Efrossyni Roupa, Spécialiste de l'Histoire de l'art et des arts appliqués
Evangelos Hekimoglou, Docteur en Sciences Économiques - Société Culturelle d'Entrepreneurs de la Grèce du Nord

Avec le soutien de:

Χορηγός εκτύπωσης



Χορηγοί επικοινωνίας



Πειραιάς ΚΑΝΑΛΙ 1